

تاریخ دباچ : 23 دسیمبر 2016

خطبة جمعة

تاجوق:

"زكاة دطاعتي؛ كهباكياءن دنعمتي"

تربيتن :

اونيت خطبة، بهاكين قغوروسن مسجد

جابتن اكام اسلام سلاغور



سناراي اهلي جاوتنكواس خطبة نكري سلاڭور 2016

- 1 صاحب السعادة داتوء حاج حاريس بن قاسم
فڭاره جائس (فڭوروسي)
- 2 توان حاج أحمد ذاکي بن أرشد
تيمبلن فڭاره جائس (تيمبلن فڭوروسي)
- 3 صاحب السماحة دوكتور حاج انهار بن حاج اوثير
تيمبلن مفتي، جابتن مفتي نكري سلاڭور (اهلي)
- 4 توان حاج ادريس بن رملي
کتوا فڭولوغ فڭاره بهاكين فڭوروسن مسجد جائس (ستيا وسها)
- 5 يغ برهاکيا فروفيسور مديا دوكتور حاج عثمان بن صبرن
اونيؤرسيتي سلاڭور (اهلي)
- 6 توان حاج حميد بن مت عيسى
فڭشرح، کوليج اونيؤرسيتي إسلام انتارابغسا سلاڭور (اهلي)
- 7 توان حاج مد سهارى بن عبدالله
(اهلي)
- 8 توان حاج عبدالحاليم حافظ بن صالحين
(اهلي)
- 9 استاذ محمد فرحان بن ويجاي
امام بسر مسجد سلطان صلاح الدين عبد العزيز شاح (اهلي)
- 10 استاذ ايندرا شهريل بن محمد شهيد
مجلس اگام إسلام سلاڭور (اهلي)
- 11 استاذ خيرالعزمي بن خيرالدين
فڭولوغ فڭاره اونيت خطبة بهاكين فڭوروسن مسجد، جائس (اوروس ستيا)



"زكاة دطاعتي؛ كباكيا عن دنعمتي"

الْحَمْدُ لِلَّهِ الْقَائِلِ: مَنْ عَمِلَ صَالِحًا مِّنْ ذَكَرٍ أَوْ أُنْتَىٰ
وَهُوَ مُؤْمِنٌ فَلَنُحْيِيَنَّهٗ حَيٰوةً طَيِّبَةً وَلَنَجْزِيَنَّهُمْ أَجْرَهُم
بِأَحْسَنِ مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ¹

أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ وَأَشْهَدُ أَنَّ
مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ. اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا
مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ وَأَصْحَابِهِ أَجْمَعِينَ. أَمَّا بَعْدُ، فَيَا
أَيُّهَا الْمُسْلِمُونَ! اتَّقُوا اللَّهَ، أُوصِيكُمْ وَإِيَّايَ بِتَقْوَى اللَّهِ
فَقَدْ فَازَ الْمُتَّقُونَ. قَالَ اللَّهُ تَعَالَى: يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا
اتَّقُوا اللَّهَ حَقَّ تَقَاتِهِ وَلَا تُموتُنَّ إِلَّا وَأَنْتُمْ مُسْلِمُونَ.

¹ Al-Nahl ; 97



مسلمين يغ درحمتي الله سكالين،

ساي برقسن كقد ديري ساي دان كقد سيدغ
جمعة، ماريله سام ۲ كيت منيغكتكن كتقواءن كقد
الله سبحانه وتعالى دغن مخرجان سكاللا فرينتهش
سرتا منجاءوهي سكاللا لارغنش. موده-مودهن الله
سبحانه وتعالى ممبركتي كهيدوقن اين دغن نعمة،
توفيق دان هداية يغ برقنجغن سرتا براوليه
كجايان دننيا دان داخيرة.

ماريله سام ۲ كيت مغمبيل قجاجرن دان
مغحياتي خطبة يغ برتاجوق "زكاة دطاعتي؛
كهياكيا دنعمتي".

حاضيرين يغ برهياكيا سكالين،

كهياكيا مروفان متلامت هيدوق ستياف
انسان. قلباگاي اوسها دلاكوكن دمي منچاقاي
كتنغن، كتترمن دان كقواسن دالم هيدوق اين.



إسلام ممندو مائسي اونتوق براوليه كهباكياءن
سسواي دغن شريعة الله سبحانه وتعالى.

كهباكياءن اكن دقراوليبي اقابيل كيت منطاعتي
سكالا قرينته الله سبحانه وتعالى ترماسوقله كيت
ممبنتو انسان لاءين يغ دالم كسوسهن سقرتي
مماير زكاة. الله سبحانه وتعالى اكن مغانوگرهكن
كهباكياءن دان كتغن كقد مائسي اقابيل مريك
برصفة قموره، قريهاتين دان كاسيه كقد اورغ
لاءين.

فرمان الله سبحانه وتعالى دالم سورة التوبة،
اية 103؛

خُذْ مِنْ أَمْوَالِهِمْ صَدَقَةً تُطَهِّرُهُمْ وَتُزَكِّيهِمْ بِهَا وَصَلِّ
عَلَيْهِمْ إِنَّ صَلَاتَكَ سَكَنٌ لَهُمْ وَاللَّهُ سَمِيعٌ عَلِيمٌ ﴿١٠٣﴾



"امبيلله (سپهاکين) دري هرتا مريک منجادي
صدقہ (زکاة)، سوڦايا دغنش اڱاوا ممبرسپهکن
مريک (دري أخلاق يڱ بوروق)؛ دان دعاءکنله
مريک، کران سسوغڱوهش دعاءمو ايت منجادي
کتترمن بائي مريک. دان (ايغتله) الله مها مندغر
لائي مها مڱتاهوئي".

مسلمين جمعة يڱ درحمتي الله سکلين،

سسوغڱوهش عبادة زکاة يڱ دشريعتکن کڦد
ماءنسي منجنجیکن کپهاکيائن کڦد ديري دان
مشارکت، کمعمورن نڱري دان نڱارا سرتا کجايائن
ددنيا دان اخيرة.

انتارا کپهاکيائن يڱ دجنجیکن اوليه الله سبحانه
وتعالی اياله؛

1. برزکاة اکن منجاديکن کيت همبا يڱ
برتقوی. مک دغن تقواله، الله سبحانه وتعالی



مڱورنياکن کجايعن دان کمودهن دالم هيدوق
کيت ددنيا دان داخيرة سقرتي مان فرمان الله
سبحانه وتعالی دالم سورة الیل، اية 5 هيڱک 11
يغ برمقصود؛

"جلسن؛ اداقون اورغ يغ ممبريکن اف يغ اد
قدان کجالن کباءيقن دان برتقوی (مڱرجاکن
سوروهن الله دان منيڱکلکن سکالا لارغش)، سرتا
اي مڱاکوئي دغن يقين اکن فرکارا يغ بائيق، مک
سسوڱگوهن کامي اکن ممبريکن کمودهن اونتوق
منداقت کسنغن (شړک). سباليقن: اورغ يغ بخيل
(درقد بربوات کباجيقن) دان مراس چوکوف دغن
ککاياعن دان کمیواهنش، سرتا اي مندوستاکن
فرکارا يغ بائيق، مک سسوڱگوهن کمودهن اونتوق
منداقت کسوسهن دان کسغساراعن. دان اڱاکه
قرتولوغن يغ داقت دبړي کقدان اوليه هرتاش
اڱابيلاي تلہ ترڱروموس (ک دالم عذاب سيقسا
هاري احيرة)".



2. سسوغكوهن زكاة مروفاكن قلابورن يغ
امت مغونتوغكن كيت داخيرة كلق. كنداءن قهالاش
بوكن سهاج ساتو اتاو سقولوه تتاڤي توجوه راتوس
كالي كندا باپقش. ماله اي سبئرث ملبيهي درقد يغ
اف يغ ممقو كيت كمبركن. فرمان الله سبحانه
وتعالى دالم سورة البقرة، اية 261 يغ برمقصود؛

"بندیغن (درما) اورغ ۲ يغ ممبلنجاكن هرتاش قد
جالن الله، اياله سام سقرتي سبيجي بنیه يغ تومبوه
مزبیتكن توجوه تغكاي، تياڤا ۲ تغكاي ایت قولاً
مغندوغي سراتوس بيجي. دان (ايغتله)، الله اكن
مليقتكنداكن قهالا باكي سسياڤا يغ دكهندقيش دان
الله مها لواس (رحمة) كورنياش، لاني مليقوتي علمو
قغتاھوانش".

3. دغن برزكاة، اي مروفاكن جالن يغ
دسدياكن اوليه الله سبحانه وتعالى كقد كيت
اونتوق منچاڤاي كريضاءنن. دسمقيغ ایت، اي
منجادي تَذَكِيَّةُ النَّفْسِ اونتوق كيت تيدق لالاي



دان ليک دغن نعمة يڭ دقراوليهي. فرمان الله
سبحانه وتعالى دالم سورة النور، اية 37 دان 38
يڭ برمقصود؛

"(عبادة ايت دكرجاكن اوليه) اورغ ۲ يڭ قوات
ايمانن يڭ تيدق دللايكن اوليه قرنياكائن اتاو
برجوال-بلي درقد ميبوت سرتا مغيغتي الله، دان
منديريكن سمهيغ سرتا ممباير زكاة؛ مريک
تاکوتکن هاري (قيامه) يڭ قداش برباليق-باليق هاتي
دان قنداغن. (مريک مخرجاکن سموان ايت)
سوقايا الله ممبالس مريک دغن سباءيق-باءيق
بالسن باکي اف يڭ مريک کرجاکن، دان منمبهي
مريک لاکي دري ليمقه کورنيان، دان سميمغن الله
ممبيري رزقي کقد سسياقا يڭ دکهندقيش دغن تيدق
ترهيتوغ".

4. زكاة داقت منيغکتکن قرتومبوهن ايکونومي
يڭ سايمنبغ ملالوئي اکهن سمولا ککايان کقد
کولوغن اصناف. دسمغيغ ايت، اي مروفاکن



بنتوق ڦپوچين هرتا دان جيوا باڻي انسان يڱ
منونا يڪنڻ. باڻي ڪولوڱن اَصْنَف يڱ منريما
سومبڱن زڪاة، مريڪ اڪن داقت منيڱڪتن
ايڪونومي ڪلوارڪ، ستروسڻ مڱهيليڪن راس ايري
هاتي دان دندم سسام ماءنسي. نتيجهن، ڪهيدوقن
مشارڪت اڪن امان، برساتو-ڦادو، ڪستابيلن
ايڪونومي اڪن وجود، ڪچمرلڱن ڦنديديقن دان
ڪساتوان اُمَّة اڪن منجادي منتڱ دان جيتو.

5. زڪاة برقرانن اونتوق مڱيلقڪن درڦد برلاڪوڻ
ڦنومڱوان هرتا دڪالڱن ڪولوڱن ترنتتو سهاج دالم
مشارڪت. سبواه حديث يڱ دروايتڪن اوليه
الطَّبْرَانِي درڦد علي رضي الله عنه بهاوا رسول الله
ﷺ برسبدا يڱ برمقصود؛

"سسوڱڪوهن الله سبحانه وتعالى مواجبڪن
(زڪاة) ڪاٽس اورڱ ۲ ڪاي دڪالڱن اومت اسلام ڦد
هرتا مريڪ دڱن باتس سسواي دڱن ڪچوڪوقن



فُقراء انتارا مريڪ. اورغ ۲ فقير تيدق اکن ککورغن
 قد ساعت مريڪ لافر اتاو تيدق برباجو کچوالي
 کران قريلاکو اورغ ۲ کاي دانتارا مريڪ. ايغتلہ بهاوا
 الله اکن مٹحساب مريڪ دغن کرس دان مٹعذاب
 مريڪ دغن قديه".

حديث اين ممبري قرايغتن کقد کيت سموا،
 خاصش کقد اورغ ۲ کاي سوفايا ملقساناکن
 کواجيشن زکاة سباکاي ممنوهي امانه مپرهن کن حق
 فقير دان ميسکين يغ اد ددالم هرتا يغ دميليکي.
 حاضيرين يغ درحمتي الله سکين،

اونتوق معلومن قارا جماعه سکين، برسمننا
 دغن کيمشين "زکاة دهاتي"، سقنجغ بولن ديسيمبر
 تاهون اين، قيهق لمباک زکاة سلاڱور ممبوک
 قخدمتن د 28 چاوغن سلاما توجه هاري سمیغکو
 ترماسوق هاري چوتي عموم برتوجوان اونتوق



ممبري كمودهن كقد كيت سما اونتوق مپلسايكن
كواجيڠن ترهادق زكاة هرتا.

مسلمين جمعة يغ درحمتي الله سكلين،

سباڠاي كسيمقولن، خطيب ايڠين مغيڠتكن كقد
سيدغ جمعة سكلين؛

1. اومت اسلام واجب مغلواركن زكاة كران
اياش سام دغن كواجيڠن منوناين صلاة.

2. مريك يغ اڠكن دان منافيكن كواجيڠن زكاة
بوليه تركلوار درقد اسلام.

3. توناينكن زكاة اتس هرتا يغ كيت ميليكي
سقرتي امس، واغ سيمقنن، فرنياڠان، قنداقتن يغ
دقراوليبي، قلابورن ساهم، فرتانين دان قنترنقن
دمي منداقت كبركاتن هيدوق ددنيا دان داخيرة،



4. ڪولوغن ڀڃ اڱن مغلوارڪن زڪاة اڪن
دتمفاڪن عذاب ڀڃ امت دهشت داخيرة ننتي.

أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ

يَوْمَ تَحْمَىٰ عَلَيْهَا فِي نَارِ جَهَنَّمَ فَتُكْوَىٰ بِهَا جِبَاهُهُمْ
وَجُنُوبُهُمْ وَظُهُورُهُمْ هَذَا مَا كَنَزْتُمْ لِأَنفُسِكُمْ فَذُوقُوا
مَا كُنْتُمْ تَكْنِزُونَ ﴿٣٥﴾

"(ياءيت) قد هاري دباڪر امس فيرق (دان هرتا
بندا) ايت دالم نراڪ جهنم، لالو دسلر دغنش داهي
مريڪ، دان روسوق مريڪ، سرتا بلاڪغ مريڪ
(سمبيل دڪاتاڪن ڪقد مريڪ): "اينيله اف ڀڃ تله
ڪامو سيمقن اونتوق ديري ڪامو سنديري، اوليه ايت
راساله (عذاب دري) اف ڀڃ ڪامو سيمقن ايت.

(التوبة : 35).



بَارَكَ اللهُ لِيْ وَلَكُمْ فِي الْقُرْآنِ الْعَظِيمِ، وَنَفَعَنِيْ
وَإِيَّاكُمْ بِمَا فِيهِ مِنَ الْآيَاتِ وَالذِّكْرِ الْحَكِيمِ وَتَقَبَّلَ
مِنِّيْ وَمِنْكُمْ تِلَاوَتَهُ، إِنَّهُ هُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ.
أَقُولُ قَوْلِيْ هَذَا وَأَسْتَغْفِرُ اللهَ الْعَظِيمَ لِيْ وَلَكُمْ
وَلِسَائِرِ الْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ، فَاسْتَغْفِرُوهُ إِنَّهُ هُوَ
الْغَفُورُ الرَّحِيمُ.



خطبة كدوا

الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي جَعَلَنَا مِنَ الْمُسْلِمِينَ، وَرَزَقَنَا مِنَ
الطَّيِّبَاتِ. أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ
لَهُ، وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ. اَللَّهُمَّ صَلِّ
وَسَلِّمْ وَبَارِكْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ وَصَحْبِهِ
وَمَنْ تَبِعَهُمْ بِإِحْسَانٍ إِلَى يَوْمِ الدِّينِ. أَمَّا بَعْدُ، فَيَا
عِبَادَ اللَّهِ، اتَّقُوا اللَّهَ، أُوصِيكُمْ وَإِيَّايَ بِتَقْوَى اللَّهِ
فَقَدْ فَازَ الْمُتَّقُونَ.

سيدغ جمعة يغ درحمتي الله سبحانه وتعالى،

منبر جمعة سڪالي لاني برقسن بهاوا اسلام
مغاچر كيت سوقاي برسيفك سدرهان دالم سڪالا
عمالن. كيت امتله دتونوتو اكر منمقيلكن
كمولياعن أخلاق، سيفك دان كقريبادين تيغكي
كران رسول الله ﷺ داوتوس اونتوق ميمقورناكن



أخلاق دان سباكاي رحمة باكي سلوروه اومت دان
سكالين عالم. قد ماس يغ سام كيت جوگ دسارن
سوقايا منجاءوهي سبارغ بنتوق فهمن سست دان
قربواتن ايكستريم يغ كسنث اكن منججسكن
كهرمونين، فرقادوان دان كسلامتن أمة دان نكارا.

إِنَّ اللَّهَ وَمَلَائِكَتَهُ يُصَلُّونَ عَلَى النَّبِيِّ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا
صَلُّوا عَلَيْهِ وَسَلِّمُوا تَسْلِيمًا.

اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا وَمَوْلَانَا مُحَمَّدٍ سَيِّدِ
الْمُرْسَلِينَ وَارْضَ اللَّهُمَّ عَنْ أَصْحَابِهِ وَقَرَابَتِهِ وَأَزْوَاجِهِ
وَذُرِّيَّاتِهِ أَجْمَعِينَ.

اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِلْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ وَالْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ
الْأَحْيَاءِ مِنْهُمْ وَالْأَمْوَاتِ، إِنَّكَ سَمِيعٌ قَرِيبٌ مُجِيبُ
الدَّعَوَاتِ وَيَا قَاضِيَ الْحَاجَاتِ. اللَّهُمَّ إِنَّا نَسْأَلُكَ
وَنَتَوَسَّلُ إِلَيْكَ بِنَبِيِّكَ الْأَمِينِ، وَنَسْأَلُكَ بِأَسْمَائِكَ



الْحُسْنَىٰ وَصِفَاتِكَ الْعُظْمَىٰ أَنْ تَحْفَظَ بِعَيْنِ عِنَايَتِكَ
 الرَّبَّانِيَّةِ وَبِحِفْظِ وَقَايَتِكَ الصَّمَدَانِيَّةِ، جَلَالَةَ مَلِكِنَا
 الْمُعْظَمِ سُلْطَانَ سَلَاطُور، سُلْطَانَ شَرَفِ الدِّينِ
 ادريس شاه الحاج ابن المرحوم سُلْطَانَ صَلَاحِ الدِّينِ
 عبد العزيز شاه الحاج. اَللّٰهُمَّ اَدِمِ الْعَوْنَ وَالْهِدَايَةَ
 وَالتَّوْفِيقَ، وَالصِّحَّةَ وَالسَّلَامَةَ مِنْكَ، لِوَلِيِّ عَهْدِ
 سَلَاطُور، تَعَكَوْ اَمِيرِ شَاهِ ابْنِ السُّلْطَانَ شَرَفِ الدِّينِ
 ادريس شاه الحاج فِي اَمْنٍ وَصَلَاحٍ وَعَافِيَةٍ بِمَنْكَ
 وَكَرَمِكَ يَا ذَا الْجَلَالِ وَالْاِكْرَامِ. اَللّٰهُمَّ اَطْلُ عُمْرَهُمَا
 مُصْلِحَيْنِ لِلْمُوظَّفَيْنِ وَالرَّعِيَّةِ وَالْبِلَادِ، وَبَلِّغْ
 مَقَاصِدَهُمَا لِطَرِيقِ الْهُدَىٰ وَالرِّشَادِ.

يا الله، اذكاوله توهن يغ مها بركواس، كامي
 برشكور كحضرتمو يغ تله مغورنياكن كامي رحمة



دان نعمة، سهيڱڪامي داقت منروسكن اوسها
 كأره ممقركوكوهكن نكارا اومت اسلام خصوصش
 نكري سلاڱور، سباگاي نكري يڱ ماجو، سجهترا دان
 بركباجيقن دباوه ناءوڱن دان قيمقين راج كامي
 سباگاي كتوا اگام اسلام دنكري اين.

جوسترو كامي قوهون كحضرتمو يا الله، تتفكنله
 ايمان دان قكاڱن كامي كقد اهل السنة والجماعة،
 تريماله عمل كامي، كوكوهكنله قرقادوان كامي،
 لواسكنله رزقي كامي، كاياكن كامي دڱن علمو يڱ
 برمنفعة، سوبوركنله جيوا كامي دڱن بودي فكري
 يڱ موليا، كمباليكنله كامي كجالن يڱ اڱكاوريضائي،
 ليندوڱيله كامي درقد بالا بنچان دان اوجينمو يڱ
 برت سفرتي كماراو قنڱغ، بنجير بسر، وابق فپاڪيت
 زيكا (Zika) دان ديڱني (Denggi) سوفايا دڱن



دميکين، نگري کامي اکن سنتياس دليندوغي دان
دبرکتی.

يا الله، بوکاکنله هاتي کامي اونتوق منديريکن
صلاة فرض ليم وقتو، منونایکن زکاة دان کفرضوان
يغ لاءين سرتا موقفکن دان مغيشفکن هرتا
ملالوئي فريادنن وقف نگري سلاڱور (PWS) دان
تابوغ امانه قمباغونن اسلام سلاڱور (TAPIS).

يا الله، قلهاراله کامي درقد عقيدة دان عملن يغ
مپليويغ دان سست سقرتي فهمن شيعة، قدياني
سرتا لاءين ۲ فهمن.

يا الله، بنتوله اومتمو روهيغيا (Rohingya) يغ
سدغ داوجي دغن اوجين دان کظاليمن يغ امت
هيبت دان دهشت، سموک کاويا الله منورونکن عزة
کقد ساودارا کامي روهيغيا (Rohingya) دان
مغهنچورکن رجيم (rejim) کفار دغن تنترا-تنترامو يا
الله.



رَبَّنَا هَبْ لَنَا مِنْ أَزْوَاجِنَا وَذُرِّيَّاتِنَا قُرَّةَ أَعْيُنٍ
وَأَجْعَلْنَا لِلْمُتَّقِينَ إِمَامًا. رَبَّنَا ءَاتِنَا فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً
وَفِي الآخِرَةِ حَسَنَةً وَقِنَا عَذَابَ النَّارِ.

عِبَادَ اللَّهِ، إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُ بِالْعَدْلِ وَالْإِحْسَانِ وَإِيتَايَ ذِي
الْقُرْبَىٰ وَيَنْهَىٰ عَنِ الْفَحْشَاءِ وَالْمُنْكَرِ وَالْبَغْيِ
يَعْظُمُ لِعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ ﴿٩٠﴾

فَاذْكُرُوا اللَّهَ الْعَظِيمَ يَذْكُرْكُمْ وَاشْكُرُوا لَهُ عَلَىٰ نِعْمِهِ
يَزِدْكُمْ، وَاسْأَلُوهُ مِنْ فَضْلِهِ يُعْطِكُمْ وَلَذِكْرُ اللَّهِ أَكْبَرُ
وَاللَّهُ يَعْلَمُ مَا تَصْنَعُونَ.

فریدان/نورول

19.12.2016